

## **Resource: Translation Questions (unfoldingWord)**

**unfoldingWord® Translation Questions** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## Translation Questions (unfoldingWord)

### PHP

*Philippians 1:1, Philippians 1:5, Philippians 1:6, Philippians 1:7, Philippians 1:9, Philippians 1:11, Philippians 1:12–14, Philippians 1:17, Philippians 1:18, Philippians 1:20, Philippians 1:21, Philippians 1:22–24, Philippians 1:25, Philippians 1:27, Philippians 1:28, Philippians 1:29, Philippians 2:2, Philippians 2:3, Philippians 2:5–6, Philippians 2:6, Philippians 2:7, Philippians 2:8, Philippians 2:9, Philippians 2:11, Philippians 2:12, Philippians 2:13, Philippians 2:14, Philippians 2:17, Philippians 2:20, Philippians 2:24, Philippians 2:30, Philippians 3:2, Philippians 3:3, Philippians 3:6, Philippians 3:7, Philippians 3:8, Philippians 3:9, Philippians 3:10, Philippians 3:12, Philippians 3:14, Philippians 3:17, Philippians 3:19, Philippians 3:20, Philippians 3:21, Philippians 4:1, Philippians 4:2, Philippians 4:4, Philippians 4:6, Philippians 4:7, Philippians 4:8, Philippians 4:10, Philippians 4:11–12, Philippians 4:13, Philippians 4:17, Philippians 4:18, Philippians 4:19, Philippians 4:22*

### Philippians 1:1

**To whom did Paul address this letter?**

Paul addressed this letter to all the people who are set apart in Christ Jesus at Philippi, including the overseers and deacons.

### Philippians 1:9

**What did Paul pray would increase more and more among the Philippians?**

Paul prayed that love would increase more and more among the Philippians.

### Philippians 1:5

**For what did Paul give thanks to God for the Philippians?**

Paul gave thanks to God for the Philippians' fellowship in the gospel from the first day until now.

### Philippians 1:11

**With what did Paul desire that the Philippians be filled?**

Paul desired that the Philippians be filled with the fruits of righteousness.

### Philippians 1:6

**Of what was Paul confident regarding the Philippians?**

Paul was confident that he who had begun a good work in them would complete it.

### Philippians 1:12–14

**How had Paul's imprisonment advanced the gospel?**

Paul's imprisonment for Christ had become widely known, and most of the brothers were now speaking with more boldness.

### Philippians 1:7

**In what had the Philippians been Paul's partners?**

In Paul's imprisonment, and in his defense and confirmation of the gospel, the Philippians had been his partners.

### Philippians 1:17

**Why were some proclaiming Christ out of selfish and insincere motives?**

Some were proclaiming Christ out of selfish and insincere motives thinking they were adding to Paul's affliction in prison.

### **Philippians 1:18**

**What was Paul's reaction to the sincere and insincere preaching of Christ?**

Paul rejoiced that, either way, Christ was being proclaimed.

### **Philippians 1:20**

**What did Paul desire to do in life or by death?**

Paul desired to bring glory to Christ either in life or by death.

### **Philippians 1:21**

**Paul said that to live is what, and to die is what?**

Paul said that to live is Christ, and to die is gain.

### **Philippians 1:22-24**

**What choices pulled Paul in different directions?**

Paul was pulled by the choices of being with Christ in death or of remaining in the flesh to continue his labor.

### **Philippians 1:25**

**For what purpose was Paul confident that he would remain with the Philippians?**

Paul was confident that he would remain with the Philippians for their progress and joy in the faith.

### **Philippians 1:27**

**Whether with the Philippians or away from them, what did Paul want to hear about the Philippians?**

Paul wanted to hear that the Philippians stood fast in one spirit, with one soul striving together for the faith of the gospel.

### **Philippians 1:28**

**When the Philippians did not fear those opposing them, of what was that a sign?**

When the Philippians did not fear those opposing them, it was a sign of their opponents' destruction, but of the believers' salvation.

### **Philippians 1:29**

**What two things had been granted to the Philippians by God?**

It had been granted to the Philippians that they believe on Christ, but also that they suffer on his behalf.

### **Philippians 2:2**

**What does Paul say the Philippians must do to make his joy full?**

The Philippians must be of the same mind, have the same love, and be united in spirit and mind.

### **Philippians 2:3**

**How does Paul say the Philippians should consider each other?**

The Philippians should consider each other better than themselves.

### **Philippians 2:5-6**

**Whose mind does Paul say we need to have?**

Paul says we need to have the mind of Christ Jesus.

### **Philippians 2:6**

**In what form did Christ Jesus exist?**

Christ Jesus existed in the form of God.

### **Philippians 2:7**

**What form did Christ Jesus then take?**

Christ Jesus then took the form of a servant, in the appearance of a man.

### **Philippians 2:8**

#### **How did Jesus humble himself?**

Jesus humbled himself by obeying to the point of death on the cross.

### **Philippians 2:9**

#### **What did God then do for Jesus?**

God highly exalted Jesus and gave him the name above every name.

### **Philippians 2:11**

#### **What will every tongue confess?**

Every tongue will confess that Jesus Christ is Lord.

### **Philippians 2:12**

#### **How are the Philippians called to work out their salvation?**

The Philippians are to work out their salvation with fear and trembling.

### **Philippians 2:13**

#### **What does God work in believers to do?**

God works in believers both to will and to work for his good pleasure.

### **Philippians 2:14**

#### **Everything must be done without what?**

Everything must be done without complaining and arguing.

### **Philippians 2:17**

#### **For what purpose is Paul pouring out his life?**

Paul is pouring out his life in the sacrifice and service of the Philippian's faith.

### **Philippians 2:20**

#### **Why is Timothy a unique helper for Paul?**

Timothy is unique because he truly cares for the Philippians.

### **Philippians 2:24**

#### **Is Paul expecting to see the Philippians?**

Yes, Paul expects to see the Philippians soon.

### **Philippians 2:30**

#### **For what did Epaphroditus almost die?**

Epaphroditus almost died doing the work of Christ, serving Paul and supplying Paul's needs.

### **Philippians 3:2**

#### **For whom does Paul warn the believers to watch out?**

Paul warns the believers to watch out for the dogs, the evil workers, and the mutilators.

### **Philippians 3:3**

#### **Who does Paul say are the true circumcision?**

Paul says the true circumcision are those who worship in the Spirit of God, glory in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh.

### **Philippians 3:6**

#### **How does Paul describe his previous conduct in respect to the righteousness of the law?**

Paul describes his previous conduct as blameless in respect to the righteousness of the law.

### **Philippians 3:7**

**How does Paul now regard his previous confidence in the flesh?**

Paul now counts all his previous confidence in the flesh as worthless because of Christ.

### **Philippians 3:8**

**For what purpose does Paul now consider all the previous things as garbage?**

Paul considers all the previous things as garbage so that he may gain Christ.

### **Philippians 3:9**

**What righteousness does Paul now have?**

Paul now has the righteousness from God that is through faith in Christ.

### **Philippians 3:10**

**Paul has fellowship with Christ in what?**

Paul has the fellowship of Christ's sufferings.

### **Philippians 3:12**

**Although he is not yet complete, what does Paul continue to do?**

Paul pursues perfection to grasp the reason for which Jesus grasped him.

### **Philippians 3:14**

**Toward what goal does Paul press on?**

Paul presses on toward the goal to win the prize of the upward calling of God in Christ Jesus.

### **Philippians 3:17**

**What does Paul tell the Philippians to do regarding the example of his walk?**

Paul tells the Philippians to join and imitate him in his walk.

### **Philippians 3:19**

**What is the destiny of those whose god is their belly and who think about earthly things?**

Those whose god is their belly and who think about earthly things are destined for destruction.

### **Philippians 3:20**

**Where does Paul say the citizenship of believers is located?**

Paul says the citizenship of believers is in heaven.

### **Philippians 3:21**

**What will Christ do to the bodies of believers when he comes from heaven?**

Christ will transform the lowly bodies of believers into bodies formed like his glorious body.

### **Philippians 4:1**

**What does Paul want his beloved friends in Philippi to do?**

Paul wants the Philippians to stand firm in the Lord.

### **Philippians 4:2**

**What does Paul wish to see happen with Euodia and Syntyche?**

Paul wishes to see Euodia and Syntyche have the same mind in the Lord.

### **Philippians 4:4**

**What does Paul tell the Philippians to always do?**

Paul tells them to rejoice in the Lord always.

### **Philippians 4:6**

**Instead of being anxious, what does Paul say to do?**

Paul says that instead of being anxious, we are to tell God in prayer what we need, and thank him.

### **Philippians 4:7**

**If we do this, what will guard our hearts and thoughts?**

If we do this, the peace of God will guard our hearts and thoughts.

### **Philippians 4:8**

**Upon what kinds of things does Paul say to think?**

Paul says to think upon things that are honorable, just, pure, lovely, of good report, excellent, and praiseworthy.

### **Philippians 4:10**

**What have the Philippians now been able to renew?**

The Philippians have now been able to renew their concern for Paul.

### **Philippians 4:11–12**

**What secret has Paul learned about living in different circumstances?**

Paul has learned the secret of living contently in both abundance and need.

### **Philippians 4:13**

**By what power can Paul live contently?**

Paul can live contently in all circumstances through Christ, who strengthens him.

### **Philippians 4:17**

**What does Paul seek for the Philippians in their giving to provide for his needs?**

Paul seeks the fruit that increases to the Philippians' account.

### **Philippians 4:18**

**How does God view the gift made by the Philippians to Paul?**

God is pleased with the gift that the Philippians have made to Paul.

### **Philippians 4:19**

**What does Paul say God will do for the Philippians?**

Paul says that God will supply every need of the Philippians according to his riches in glory in Christ Jesus.

### **Philippians 4:22**

**Paul says that those of which household greet the Philippians?**

Those of Caesar's household greet the Philippians.